

Kiko ve Binben



End Violence
Against Children

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE



Kiko ve Binben

İşte Kiko ve Pipa.
Pipa, Kiko'ya bakıyor. Kiko, akıllı
Pipa'yı izleyerek birçok şey
öğreniyor. Birbirlerini çok
seviyorlar. Oyun oynayarak ve
konuşarak birlikte çok zaman
geçiriyorlar.

Ve işte... sihirli düdük!
Kiko bu düdüğü çaldığında, Pipa sihirli
bir şekilde ortaya çıkıyor. Pipa, her
zaman Kiko'nun yanında!

FIYUİT FİYUİT! İşte sihirli düdük.

FIYUİT! FİYUİT!



“Bu bir ekran. Ekranlar, başka bir dünyaya açılan sihirli pencereler gibidir” diye cevaplıyor Pipa.

“Bana o dünyayı daha çok anlat!”

“Birçok şey öğrenebileceğin ve dünyanın her yerinden arkadaşlarla birlikte eğlenebileceğin bir yer” diye anlatıyor Pipa.



“Ama tehlikeli olabilir, Kiko. Çok dikkatli olmalısın”.

“Ben çok, çok dikkatliyim!” diyor Kiko.

“Peki öyleyse, şimdi sana ekranlarla ilgili altın kuralları anlatacağım, dikkatle dinle!”



BİR

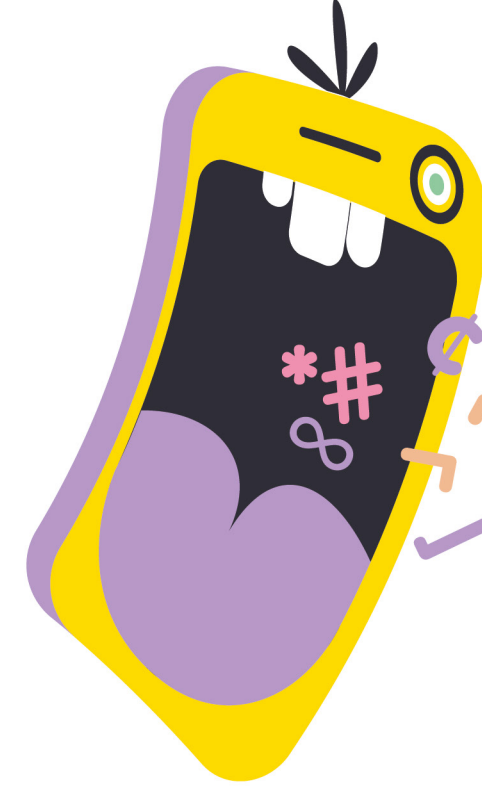
Ekranı kullanmadan önce izin al.

İKİ

Bir şey yapmadan önce düşün.



Ve **ÜÇ ...**
İhtiyaç duyunca yardım iste!
diye ekliyor Kiko.



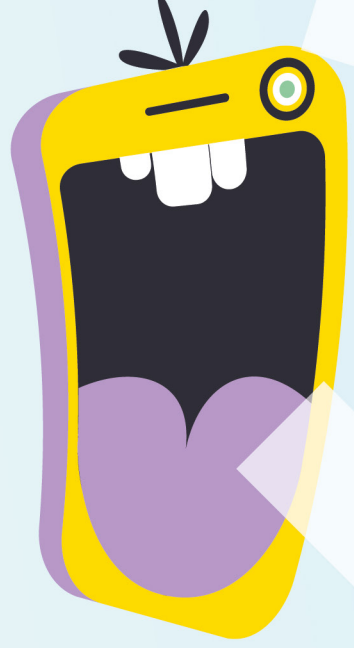
“Doğru Kiko!
Yakınlarında ekran
varsa, sihirli düdük
her zaman yanında
olsun. Ve yardıma
ihtiyaç duyarsan...”

FIYUIT! Fiyuit!

Hey Kiko! Gel, birlikte
oynayalım! Sen komik
surat yap, ben de
fotoğraflarını çekeyim!



Dur, hepsini
yakalayamıyorum!!



Binben ortaya çıkıyor ve fotoğrafları yemeye başlıyor. Binbenlerin özel güçleri vardır. Bir fotoğrafı yediklerinde ondan binlerce yaratabilirler!

Dur!
Onlar benim!

“GAAK, GAAK! Artık benim oldular!” diye gülüyor Binben ve uçup gidiyor.

Fiyuit! Fiyuit! Kiko düdüğü çalıyor.

Pipa şimdi sana yardım etmek için burada!

Pipa! Fotoğraflarımı yakalamama yardım et!

Puuft, puuft! Pipa ve Kiko tüm fotoğrafları topluyorlar. Tam zamanında! Binben uçup gidiyor.

“Ne macera ama! Haydi eve gidelim Kiko!”

Banyo zamanı! Cuup cup!
Kiko, uçan balıkları seviyor.



Kapı açılıyor ve Ekran içeri giriyor.

“Merhaba Kiko! Bu köpüklerin içinde çok tatlı görünüyorsun! Bir fotoğrafını çekebilir miyim?” diye soruyor Ekran.

“HAYIR!” diye bağılıyor Kiko, ekrana doğru bir sürü köpük fırlatarak.

“Tamam, Kiko” diyor Ekran ve uçup gidiyor.



Ne gündü ama! Kiko çok yorgun hissediyor.

“Yatma vakti geldi, Kiko” diyor Pipa.

“Tamam” diyor uykulu gözlerle Kiko.



“Kiko, albümümüz için bir fotoğraf çekebilir miyim?” diye soruyor Pipa.

Bugün olmaz, Pipa. Yorgunum.



Peki, Kiko. Hayır demenin bir sakıncası yok.



Fotoğraf çekilmesi ile ilgili Kiko'nun öğrendiği dersleri hatırlıyor musun?

BİR

Her zaman önce izin isteyeceğim.

İKİ

Fotoğraflarım bana ait!

“Fotoğrafımı çekmeden önce herkes izin istemek zorunda” diyor Kiko.

“.. ve hiç kimse ASLA çıplakken fotoğrafını çekemez” diye ekliyor Pipa.



ÜÇ

Hayır deme hakkım var!

“Ve ne yapacağını bilmiyorsan ...” diyor Pipa.
FİYUİT FİYUİT!

“Çok iyi, Kiko. Maceralarla dolu bir gün oldu! En sevdiğin şarkıyı mırıldanacağım ve hemen uyuyacaksın.”



Pipa mırıldanırken Kiko, her yere serpilmiş şekerleri hayal ediyor.



Fransızca baskısı:
Kiko et les Moipartouts

Bu dokümanın tamamının ve bir kısmının çevirisi veya çoğaltılmasına ilişkin tüm talepler İletişim Müdürlüğüne (F-67075 Strasbourg Cedex veya publishing@coe.int) iletilmelidir. Bu dokümana ilişkin diğer tüm yazışmalar Demokrasi Genel Müdürlüğüne iletilmelidir.

© Avrupa Konseyi, Kasım 2020
Çizim ve mizanpaj: AFP-Services

Bu, uyku öncesi kitabı 4 ila 7 yaşlarındaki çocuklara, ekranların kullanımına ilişkin bazı temel kurallar ile görüntülerini ve mahremiyetlerini korumalarının önemini açıklamayı amaçlamaktadır. Konuyla ilgili daha fazla bilgi için, lütfen www.underwearrule.net adresini ziyaret ediniz.

Avrupa Konseyi, Şiddetin Sonlandırılması (EVAC) Fonu tarafından bu programa sağlanan mali destek için teşekkürlerini sunar. Şiddetin Sonlandırılması Fonu, çocukların çevrim içi cinsel sömürü ve istismara karşı korunması amacıyla uygulamaya yönelik, yenilikçi çözümler sunan programlara mali destek sağlamaktadır.

Avrupa Konseyi, Avrupa kıtasının önde gelen insan hakları örgütüdür. Konsey, Avrupa Birliği üyelerinin tamamı dâhil 47 üye devletten oluşmaktadır. Avrupa Konseyi üye devletlerinin tamamı, insan hakları, demokrasi ve hukukun üstünlüğünü korumak üzere tasarlanmış bir antlaşma olan Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesi'ni imzalamıştır. Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi, Sözleşme'nin üye devletlerde uygulanmasını denetler.